

MSS 256

Sayr as-salikin ila ibadah rabbil al-alamin

208 ff

126

فوج اس سیک

۱۵

2

一

۶۰۰

س	د	هـ	ذ	ا	حـ
سبت	كربع	خمس	اثنتين	ثلاث	سبعين
اربع	احد	سبعين	جيمع	ثلاث	اربع
اثنتين	سبت	سبعين	جيمع	احمد	سبعين
جمعة	اربع	ثلاث	احمد	اثنتين	سبعين
ثلاث	احمد	سبعين	سبت	سبعين	اثنتين
احمد	سبعين	سبعين	سبت	ثلاث	سبعين
اثنتين	سبعين	سبعين	سبت	اثنتين	سبعين
احمد	سبعين	سبعين	سبت	ثلاث	سبعين
سبعين	سبعين	سبعين	اثنتين	اثنتين	سبعين
خمس	سبعين	سبعين	اثنتين	ثلاث	سبعين
سبعين	سبعين	سبعين	اثنتين	اثنتين	سبعين

ترجمة درف دستی ثانی دات در کامرت اینیم کات جمهور علما الطبری ابن الراہم
تعالیٰ عدد انفاس الحلة فرق رسمت بر مول جالندکار اللہ تعالیٰ ایت یا بت استر
 بلا غذ نفر سکل مخلو و این ستاد تغهث است صهیف کفای اللہ تعالیٰ در فدا ره
 تغهث واللہ اعیم بالضواب و الیه اطرب جمیع و الماب و صلی اللہ علی سیدنا محمد
 کلاما ذکرہ اللذ کرو و کامرا غفل غت ذکرہ الغافلون و علی الدا و صحیبہ احر
 اجھیعن و العمد لله رب العالمین **فَلَدْ فِرْغَهْ مُتْرِجَّهْ هَذِهِ الْكِتَابُ اُولُ**
 سنه الف و مائیة او سریع و سعین فی مکله المفترفة علی یاد مترجمته الفقیر
 الی اللہ تعالیٰ عبده الصنک الجاوی العلیمی غفران اللہ ولوا دایه و لشاتح و
لهم صاحبین ارتیث نامه در فد مترجمه هند لک کتاب این فد اول کتاب
 شاریب سراسر سهمیلک فوله امفة تا من ددالم شری مکله المشرفه اسخن شاغت
 بیغ منتر جهیه هنک آنکی یا بت فقیر ای اللہ تعالیٰ عبد الصنم الجاوی علیمیع مه
 هند حکت بخفیف فی اللہ بکدیث دات بک ایب بفات دات سکل لخت
 دات بک هامسلهین امیعن یا برس العالمین دان سلوی
 در فد مبلیت سیحه ایت هاری امفة
 هاری بولت سریع الاول **فَلَدْ نَرِی**
 مکله المشرفه **فَلَدْ هِجْرَهْ سَرِیْبْ دُوْرِتِسِسْ**
 ه سبلس ستم

ملکوئیت ایت فاتت بھرداد ای سبب بک صنہ باہمی اک د مر جنث ایت مکرتیا بر
 اٹ ایت سات عبادت در فه عبارت بخل یت و اٹ بایشلہ او ر غیغ لاری در فد
 سکل بر غیغ لا یت در فد اللہ تعالیٰ ایت کفڈ اللہ تعالیٰ سفرہ فماں اللہ تعالیٰ مہ
 صیدا هن ایغہم مر نیکت اکت اللہ تعالیٰ مک لامری در فد سکل بر غیغ لیت
 در فد اللہ تعالیٰ کفڈ اللہ تعالیٰ د ملٹ ایت فرمات اللہ تعالیٰ د ان اینیل کام
 جاوہ اکت مر نیکت بعینی در فد میرک بیغ کافر د ب ر غیغ میمہ مر نیکت اک بخدری
 در فد اللہ مک مک تو خدم کفڈ لوچ بھر خاکہ مون سجای صہبہ برکت ہل کام او لہ تو هد
 کام در فد مر حمث د ان کفڈ ایلہم اشارہ د غ فرمان اللہ تعالیٰ د غ کان سید نا بر عیم
 علیم السلام بھرست اک فرک لال کفڈ تو خنلوک اکت صہبی هد پہ ای اکت
 اک د ان اینیل کھنکاٹ در جات او ر غیغ صاریقیت د ان تیا د کھنکیت ایت ملینک
 کھنکیت در فد منتر نیکت ای اکت او ر د بھتر سبب دھوں ایت د ان بخکالی ای
 اشٹ د دام بھراڑ تاھت بیج لیجق **مک سکبات** بھو اور غیغ بر کھنک و میجادلی
 کفڈ اللہ ایت بخکالی ای اکت سکل او ر د بھتر سبب دھوں ایت د اسجا غنی تو فد
 ای ای د غت بر غیغ د غرث اکت کلاؤٹ او ر غیغ عامڑ مک منځکلکت ای اکت
 ایت جو د ایت بھر مول سکلیت ایت در بھتر سبب دھوں ایت د جل ادا م ای
 بزرکه م خد د غت کلاؤٹ عمل سکیریں عمل او ر غیغ ملکوئکن کنکی مک سکلیت
 ایت جا لد کفڈ اللہ تعالیٰ سفرہ فماں اللہ تعالیٰ سعفان یجبل عائش کلمتہ فر نکد عالم
بھت هو احمد و سبیل ار تیت کات او لہم بھر مول تیز سرور غ ایت بر عمل
 ای اکت عمل ا شرکل کلاؤٹ بیج ماسغ د غت م تبنت مک تو خنکاٹ تر لیم
 م خنکیت میوی ای د غت او ر غیغ بایت بختر لیم د افت فر تیجق ای اکت جا لد کنڈ اللہ
 تعالیٰ مک ادا م سکلیت م نیکت دافت فر تیجق تا او ر تغہ مر نیکت تر لیم و فہر

دو ام اي براسها اي حاضر دات مسخول اي دفعت اسهاد نفع سفاتت دان کلیا شجاعه ایه
 ملوف کن اکن ذکر الله داکم براسها اي هد هندا علام اي مهکالی مفوج شیعه دات ذکر دان همه
 هن و زن مکن چا سکین ریت لافت دل رجاکن داکم برین اسهاد بیت سفرة فرمان الله تعالیٰ رجاه
 لد تلهیهم تجارت ولا بیع عن ذکر الله ریت بهرو از لاک رفع تیاد دملو فانک اکن هر یکتسلو
 قنیکات در برجول دات بیهی در فرد ذکر الله تبا و سه همیخ تر خادم غیر تیاد دافت بر طرفون دلخن
 ستفه اسهاد کهد پت منحال سلی اي در فدا سهایخ مجکورونی اکن بلنجاٹ ایت مکن کیا ش بهرو ای
 مکب ای کفند منتر نیکن اکن او زدث یهده هنریت دات جک اي کوسه منکالی اکن براسها سفره
 یقند مکین ایت داٹ سهبری صدقه اي دغت بر غمیغ لبم در فدا قار سرخ هنگلکنی اکن بلنجاٹ ایت
 مک یقند مکین ایت افضل در فدا سکل تور زد یختربت ایت کامن عمل یخیر کو فائدہ هست
 ایت کفند سهبری منفذه هنک مسلمین بولیم باکل در فدا عمل یختر و هنستی در فدا بیت ادغرت بخ
 کلایم ایت یکد بایت اور غمیغ سهنسه اکن مانسپی بایت سفرة راجح دان فاضی ایواون غمیغ جد عب
 فغمول نفع میکن فکراٹ مسلمین دات مند بیریکن اکن حاججه سکل اوی غمیغ سلام داد پیهیک
 اکن سکل حاججه تهیکت است رحمونیقه دغت حکم شرع سرت اعلمه صراي کامن الله تعالیٰ مکن یقند مکین
 ایت فد حقت افضل در فدا مهربانک اکن اور زد هنریت بست ایت مک اداله حوق سیکنکت فدا غمیغ
 طاری چه بختکن ای اکن فکر جاٹ نفع چه بختک حاججه اور غمیغ مسلم ایت دا دسیمنکنکن اکن بر
 ہوئے عبادت پھر ضروردات ادام مقدم هاری ایت مند بیریکن ای اکن او زدث یقند هنول
 ایت لغڑی یخد و کر جاکن اکن کلیعه و مکین ایت اولم سیده ناصر بن الخطاب رضی الله عنہم کنیک ای
 جدی خلیفہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم داکم نکری مندنم ادھوت یفکانم ایت مک بایت اوس
 غمیغ عارف بالله تعالیٰ بایت سفرة کات امام الفرزی و حبیب اللہ تعالیٰ موحد المستغرق بالواحد العبد
 اللذین ایم و نهیه صدم واحد لا یحب ایت اللہ عز وجل ولا بخوا لا رسنه و بتوسیع الرفق
 من غیره و لا بیطریشی ایت اللہ عز وجل فیم فیم ایت قریبتم ایت مک ایت الدجۃ

يُعْتَقَلُ بِتَوْجِيهِ الْأَوْرَادِ وَخَتَّلَ فَهَاجِلَ كَاتِبَ مِنْزَدِهِ يَعْلَمُ الْمُكْتَوِبَةَ وَيَرْجُوهُ وَهُوَ
صَوْخَصُورُ الْقَلْبِ مَعَ الدَّلِيلِ سَطْرَ حَالِهِ بِحَاطِرِ قَلْبِهِ أَمْ وَلَا يَرْجِعُ بِمَعْنَى قَارِبِهِ وَلَا يَرْجِعُ
لِبَصَرِهِ لِإِلَاحِ الْأَكَاتِ لَهُ فَيَدِ عَبْرَةٍ قَلْدَمْحُكَلَهُ وَلَا مَسْكَنَ لَهُ اللَّهُ ارْتَبَثَ وَرَعْلَغَهُ
مَسْوِحِدَكَنَ الْأَدَدِ تَحْلَلَ بِعِنْدِ كَارِمِهِ دَعْتُ نَمِيلَهُ لَعَنِ الْكَسَاسِ اللَّهُ تَعَالَى يَفْبَرُ صَفَهَ صَمَدَ
يَعْنَى يَخْدُ كَهْنَدَ وَأَوْلَمْ سَكَلَ عَالَمَهُ بَيْنَ بِعِنْدِ الْمَجَدِيِّ چَتَامِ مَكِيَّتَ جَتَانِيَّهُ سَهَنَ تَبَاهَ
كَاسِمَ مَلِيَّكَ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَ دَنْ تَيَادِ تَاكَتَ أَكَنَّيِّي اِمْلِيَّنَكَ دَرْنَدَ الْأَدَدِ تَعَالَى دَانَ
تَيَادِ مَعَارِضِهِ أَكَرَ رَقِيَّتَ مَلِيَّكَ دَرْنَدَلَهُ تَعَالَى دَرْنَدَ تَيَادِ مَعَارِضِ سَكَالَهُ كَفَدَ يَلَدَيَّنَ دَرْ
فَهُدَ اِشْتَيَادِ مَلِيَّهُتَ أَيِّي دَادَلَمْ سَوَّاتَ مَلِيَّكَ مَلِيَّهُتَ أَيِّي أَكَنَ دَلَلَ بِعِنْدِ مَنْجَقَنَكَ دَكَ وَجَوَدَ اللَّهُ
تَعَالَى دَانَ سَكَلَ صِيفَتَ دَانَ سَكَلَ اِفْعَالَتَ دَدَ الْمَهَتَ مَكَلَ بِرْغَسِيَّاً بَلَكَ مَرْتَبَتَ أَيِّتَ كَفَدَ دَرَجَةَ
أَيِّتَ شَهَيَّاً تَيَادِي بِرْكَهْنَدَ وَلَهَدَ دَهَبَكَيِّي بِالْكَيَّكَ أَكَنَ سَكَلَ أَوْرَادِ يَفْنَبَتَ أَيِّتَ دَانَ تَيَادِ بَرَ
كَهْنَدَ وَأَيِّي كَفَدَبَرَلَهُ لَهُتَ أَوْرَادِتَ تَفَادَلَهُ دَادَلَهُ دَادَلَهُ دَادَلَهُ دَادَلَهُ دَادَلَهُ دَادَلَهُ دَادَلَهُ
لَعِلَّهُ وَقَتَ أَيِّتَ بَيَاثَ وَرَدَيَّهُ سَاتَ جَوَيَّاَتَ حَاضِرَهُتَ سَهَاتَ سَرَقَةَ اللَّهِ تَعَالَى بِي دَادَلَهُ تَيَافَهَ اللَّهِ
لَوْكَونَ مَكَلَ تَيَادِ خَاطِرَهُ يَعْنِي تَيَادِ بَرَجَتَادَلَهُ سَوَّاتَ بِعِنْدِ مَنْتَرَكَ الْكَنَدَيِّ دَانَ تَيَادِ دَيَّاتَ بِرَفَقَهُهَا
تَثَتَ أَيِّتَ أَوْلَمْ سَوَّاتَ بِعِنْدِ ثَاثَ مَلِيَّكَ اِحَالَهُ بَلِيَّتَ دَالْمَهَتَ دَيَّتَ عَبْرَهُ يَعْنِي دَوَلَهُ لَلَّهُ اِيَّتَ دَوَلَهُ
حَاطِبَتَ أَكَنَ اللَّهِ تَعَالَى دَانَ صِفتَتَ دَانَ اِفْعَالَتَ مَكَلَ تَيَادِ مَفْلَكَكَ بَكِيَّتَ دَانَ تَيَادِ صَنِيدَيَّهُ
أَكَلَدَيِّي مَلِيَّكَ دَادَلَهُ تَعَالَى دَانَ لَكَلَ كَاتَ اِمامَ الْخَلَافَيِّ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَهُدَ اِجْمَعِ اِحْوَالِهِ
تَصَاحِيَّتَ تَكُونَ سَبَباً اِلَذِي يَادَهُ فَلَهُ تَتَمَيَّزُ عَنْهُمْ عَيَّادَاتَ عَدَهُ وَصَوَّرَ اللَّهُ تَعَالَى بِيَهُ
تَعَالَى كَمْ قَالَ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ فَخَرَقَوْلَيِّي اللَّهُ وَتَخَرَقَ فَيَمْ قَوْلَهُ تَعَالَى وَأَذْعَزَ لَعَمَرَ
ضَمَ وَمَارِيَّهُ وَدَيَّاَتَهُ خَأَوَوْلَيِّي الْكَهْنَهُ بِيَشَرَكَمْ رَكَمْ بَدَ رَحْمَتَهُ وَالْهَرَشَارَهُ
بَقْوَلَهُ اِيَّيِّي ذَاطَبَ الْيَرَقَيَّ بِسَبِيلَتَ وَضَدَلَهُ مَسْتَهُي درَجَاتَ الصَّدَقَهِ يَقِيَّتَ وَلَا وَصَرَ
لَالَّهِيَّاَ لَهُ بَعْدَ تَرَبَّبَ الْأَوْرَادَ وَ طَوَاطِبَتَهُ عَلَيْهَا دَهَرَ طَوْبَلَهُ اِرْتَبَثَ مَكَلَ اِنْلَهُ مَكَلَهُ

سفرة کتاب ریختنالسیدی الشیعه محدث اسهمان دوایم توسلت **وزیر طاهر و المواتت بكل عالم**
ظاهر و باطن اربعین فریدانی اویهم اکن انکوتا میخ طاهر و قصت عالم بیخ ظاهر ایت یقی عالم بزرگ
 بیخ ظاهر بایت عالم حقیقت دان هر فریادی کی فول اک رنکلو تامیر بیخ باطن بایت هشتم دان روح در خد
 عالم بیخ باطن بایت عالم طریقت بمالت بیخ جهیزیک کل عالم حقیقت دان و غذ یغد ملیع ایت
 داش و ملکتن ۴۰ اوله اللہ تعالیٰ سکل عبادت دان بیخ طاهر سفره سمهیه دان فو اسرد زن صبر و کات
 دان نایکه حج دان لایشت سکل صادم بیخ باطن سفره اخلاق صراحت رفعت دان و مع دان صبو
 دان لایشت دان **حمد اللہ** غونکل بک اور غنیم عابده ایت مغلکت ای برقیغ شریست دوایم باب اور زاد
 دان سکل ترتیب اور زاد ایتولم عیل بک سکل اور غنیم عطیب دان ترکیم برکت تهد عمل
 اور غنیم عابد **ملک رستم** در فدوی غنیم عاجد کشک و غنیم ایت مشغول ای و غذ سمهیه ایت و غذ
 بهایت قرداش توجه نسبع مک ادام سنه صحابه نبی صلی اللہ علیم کام بهو و زدن ایت دوایم
 سهاری سهالم در پسر ریب شمع **فاتح رستم** در فرد مرکیت داله و مراد شک فونه ریب شمع دان
 ادام سنه در فرد مرکیت بهو و راث ایت تیون سهاری سهالم سمهیه شک را شرک کعة و غذ
 انهم را شرک کعة طغد سریب ترکیت دان سدیکت یفند تکل در فرد مرکیت بهو و زدن ایت دوایم
 ایم سهاری سهالم را شرک کعة **فاتح رستم** در فرد صحابه نبی صلی اللہ علیم اویهم بهر کپیان دن و زاد
 ش ایت سهیج قرداش دان ادام سنه مرکیت سهیج قرداش داله سهاری سهالم سات ختم قرائت
 دان **ستم** در فرد مرکیت داله سهاری سهالم دو ختم قرداش دان **ستم** در فرد مرکیت داده سهاری
 هری ای تو سهالم داده نتفکر داده سات ایم دفت دم و لغه غنیت **فاتح رستم** در فرد صحابه نبی صلی
 اللہ علیم و کام بهو و زدن ایت طواویتیم عاریو توجه فوله کال طواوی داشت قدر تیون سهالم شویم
 خود کمال طواوی دان او الای سرتیغد ملکیت ایت بخنا تهک کن قرداش داله سهاری سهالم دو
 کمال ختم دان سرت تیون در فرد سات طواوی ایت دور کفة سمهیه سهالم شویم ستر طواوی **سوانح** دن پا
 ی اویخ اک کیت اویخ افضل کبت کرجاک در فرد بیرا فو اور زاده **ملک جواب** اویهم بهو سث

صمیح فرن ایت عوالم سمهیه بقی فاسحال ای بودیری سرت دفعته برجی فی سرت دغت مفتلک
 اکن هندا فرات ایت یا پت مهفلک ای اکن سکل بور زد مفترسیت ایت نتاوت رخافع سو-پد
 مکین مک یغترار فضل ایت برسلام هفت ای دغت بست برسلام هفت کله کون مرکیت دان مقصود
 سکل او راد ایت حنند قلم میوجیکن اکن هات در فلم برقیع لاین در فرد الله تعالی و ای همسوچه^۱
 اکدی ذکر الله تعالی و دن مجعکنک اکن هات کفده الله تعالی مک کلیا کی او رشیه بر کهند و مجد
 بی جان بیع په مفیک کفده الله تعالی ایت بیهور منیک ای اکن هاتیت ایت مک بر رخ او در فلم او راد ایت
 بیع سلفه صمیری بلسر اکن بر هی دادام هاتیت ایت کفده الله تعالی مک حنه و تله ای ملا زمکت
 اکن دی مک بکل لاله ای سات ورد مک ای بر فنک اکفده و راد بیتلاین بیع کفر ببر بروه الله ای داد
 کارت ایبل کیک اکن مشائخ بھر دبکی بکیت اکن او راد ایت دغت ملکع او راد سعای جاعن-
 سکل ای در فرد پھر جان او راد ایت دات حاصل در فرد ایت بھر بر رخ او راد بیع جهبا و حاضر
 هات کفده الله تعالی مک بیا پت کلیا ثمل از ملک اکن دی اد غوث بیع کدو ایت مک دیا پت او ریغیع عالیه
 صمیری منفعه عالیه ایت اکن هاشمی دن فتوی او توکه رسیرا تو دغت مغارغ کتاب مک داله
 ترتیب او د مرکیت برسلام هفت دغت ترتیب او راد او ریغیع عابد دھول ایت کارت بر کهند و قم
 بکت کفده منطالخ اک کتاب دان کفده معلم غ اکن دی دان معاجر اکن او رخ دان صمیری فیتوی
 اکن او ریغه مک بیقد مکین ایت بر کهند و کفده وقت بیتله فنیخ داک لججه مک بک میشور اکن یکد
 مکین ایت مک یا پت فضل در فرد بروه مبارکه بیع ستم پلده بیت در فرد سمهیه بقی فر ضریع لام و قوت
 دان لاین در فرد سمهیه بقی ستم روابیت دات دلیل پغد مکین ایت تربیت داده بجا ریز لله
 علیم دات بفاحر کن الله دی در فرد بیروز حدیث دات دلیل فرن بیع تربیت دھول ایت پت ایش
 هر اد دغت عالیه بیع افضل در فرد عاده ایت یا پت عالم بیع صمیری منفعه دادام اخره بیع جهبا و کفده
 کفر کفده افسر دان بیجی کفده کفده دنیا تو مراد دغث عالیه بیع افضل در فرد عاده ایت یا پت عالم
 بیع منلر غی بسرا جان ایت عالم سلوک داد دنیا بی فول عالم طریقه دان دنیا بی فول عالم

دان ادکلاد او ریغیع حمپای اسهداد ادکلاد او ریغیع موحد بیکاره ای دنام منشیدکت
 الیز تھائی بخیر صفت صمد، فی الحال ای بر فالق مرند برجیع لادین در فیصله تعلی ادفوت
 بخفرنام ایت مک نیا سی او ریغیع عابد، یا سی او ریغیع سماتم ای ملار مکت بلک بر بروء عاده اکن
 هنده تھایخ تیاد مشخول ای کذا سوات اسها پلاد بیت در فرد بروء عباده سکالم جو فرمت
 دن بک سف خلکن ای اک بر بروء عباده تایت سمجای بجدیه **ای سیام اسلیم** هجتی کان شتم عما
 بیرون عابد ایت بیت فی ملار مکت اک بی خد سو و اول الله تھا کاره منجیع اک تیت هست فد
 ظاهروت خد باطن د داهم سر دان دهالم جهر دان من خلکن بک سکل بر غیغ دنهکت اول الله تھا
 کاره تاکل بکندی فانه ظاهر دان فد باطن د داهم سر دان دهالم جهر دان تیاد ای دیه در فد
 بروء عباده اک تر هشت سنتا سراي مجاوه هکت اک مقصیه دان داهم سکل عباده ث
 ایت سرخ الله تھا اخدا صر دان خشیع دان بکل دیه در فد بی خد هکیت ایت سیمی پی تیاد نهانکت
 اکله دی عابد **دات** لار زیم در فد عابد ایت بهرواد ام مغتهوی د غد برجیع د عملکن ایت اک سطع
 شریعه دان سیچل حکمکت در فد صحت دان بطلکن کاره ای او ریغیع تیا د مغتهوی اک پنده هکیت
 ایت مک داهم عباده ت ایت بطل تیا د ترجم کاره علم ایت جالن بلک بر بروء عمل سفر کات ایت
 رسالت د داهم حکمکت **العلم طریق العیل** بعی برسول مغتهوی علم شریعه سقد در فریز
 عین ایت یا سی جالن بک مقصیکت بک عمل شاعر کات شتم علیه ایت **هی جا هله کلیمه**
الوضوء والظلة تیلم تصمیم صلتنه و اتصاد **الحج** ایت برجیع سامیه بیع نده حال
 ای بیل د غن کملک کور د مغہل ای رسیمیه بیع دان کملک اوان سامیه بیع سجا ای تیاد صح سامیه بیع
 دان جملکو مہمتو لی ای د غد سبیرث سکلیفوٹ **شہزاد** همک دله بک او ریغیع عابد ایت مغتهوی
 بر غیغ تر لبتد داهم کتا بیت دان محمد الد فول بلک بر غیغ عابد ایت مغتهوی بر غیغ تر لبتد
 د داهم کتاب بیخیر ناص هدیه السالکین بیع فقیر تر جه هکت کتبش اک مسکوفت ایت در خند بده ایه
 بلک امام الحجه، الدسلام العزاوی رحیم الله تعالیا دان داهم ایت علم ظاهر دان علم باطن